

---

<b>Plats och tid;</b>	<b>Kommunfullmäktiges sessionssal, Kristallen, 2021-09-13, kl 13.00-17.40</b>
<b>Beslutande;</b>	Se särskild närvaroförteckning
<b>Övriga deltagande;</b>	Lennart Andersson, kommundirektör
<b>Utses att justera;</b>	Sten Nylén (-) §§ 120-126, 128-150, Per Gustav Idivuoma (SL) och Siv Gunillasson Sevä (S), Rune Lans, § 127
<b>Justeringens plats och tid;</b>	Kommunledningsförvaltningen, 2021-09-17, kl. 11.00
<b>Sekreterare</b>	<b>Paragrafer §§ 120-151</b> Kristoffer Baas
<b>Ordförande</b>	Stefan Sydberg (M) §§ 120-131, 134-151      Birgitta Pounu (SJVP) §§ 132-133
<b>Justerande</b>	Sten Nylén (-) §§ 120-126, 128-151      Per Gustav Idivuoma (SL) §§ 120-140 Siv Gunillasson Sevä (S)    Rune Lans (C) § 127    Åsa Larsson Blind (SL) §§ 141-151

---

### BEVIS

#### Justeringen har tillkännagivits genom anslag

<b>Organ;</b>	Kommunfullmäktige, Kiruna kommun		
<b>Sammanträdesdatum;</b>	2021-09-13		
<b>Datum för anslags upprättande;</b>	2021-09-17	<b>Datum för anslags nedtagande;</b>	2021-10-09
<b>Förvaringsplats för protokollet;</b>	Kommunledningsförvaltningen, Kristallen, Kiruna		
<b>Underskrift;</b>	_____ Kristoffer Baas		

---

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NÄRVARANDE	KF		KF	
			§		§	
			JA	NEJ	JA	NEJ
KOMMUNFULLMÄKTIGE						
2021-09-13, kl. 13:00-17:40						
<b>LEDAMÖTER</b>						
	Deltar ej i beslut §§ 132-133					
C	Gunnar Selberg	I				
C	Annica Henelund	I				
C	Thore Johansson	I				
C	Katarina Hjertell	I				
C	Rune Lans §§ 124-150 Justerare § 127	I				
C	Kärstin Lampa	-				
C	Mats Holmström	I				
C	Kenneth Paulsson	I				
C	Birgitta Stålnacke	I				
C	Magnus Gustafsson	I				
C	Maria Ryytty	-				
C	Jimmy Johansson	I				
C	Elisabeth Fors	I				
C	Ingemar Aho	-				
C	Mirja Niva	I				
SJVP	Doris Messner	I				
SJVP	Bo Ek	I				
SJVP	Ordförande §§ 132-133 Birgitta Pounu	I				
SJVP	Jörgen Ek	-				
M	Deltar ej i beslut §§ 132-133 Stefan Sydberg	I				
M	Lars-Johan Dalhagg	-				
M	Elisabeth Andersson	-				

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NÄRVARANDE	KF		KF	
KOMMUNFULLMÄKTIGE			§		§	
2021-09-13, kl. 13:00-17:40			JA	NEJ	JA	NEJ
<b>LEDAMÖTER</b>						
KD	Krister Pounu	I				
S	Mats Taaveniku	I				
S	Sirpa Bäckström	I				
S	Jonas Stålnacke	I				
S	Justerare Siv Gunillasson Sevä	I				
S	Roger Suup	-				
S	Marianne Baas	I				
S	Kenneth Nilsson	I				
S	Lars Törnman	I				
S	Hanna Rannerud	I				
S	Mats Niemi	-				
S	Håkan Bäckström	I				
V	Siv Henriksson	I				
V	Sten Stridsman	I				
V	§§ 120-146 Sanna Inga Poromaa	I				
SL	Justerare §§ 141-151 Åsa Larsson Blind	I				
SL	Justerare §§ 120-140 Per-Gustav Idivuoma	I				
FI	Christine Brännvall	I				
FI	Peter Aléx	I				
SD	Mats Fredlund	-				
SD	Madeleine Vestling	I				
-	Deltar ej i beslut § 127 Sten Nylén Justerare	I				
-	Kenneth Stålnacke	I				

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NÄRVARANDE  R = Röst- berättigad ersättare	KF		KF	
KOMMUNFULLMÄKTIGE			§		§	
2021-09-13, kl. 13:00-17:40			JA	NEJ	JA	NEJ
	<b>ERSÄTTARE</b>					
C	Peter Göransson	IR				
C	Göran Johansson	IR				
C	Anna Lans	-				
C	Jonas Selberg §§ 120-136	IR				
C	Emilia Selberg	-				
C	Åsa Holmdal	-				
C	Tyko Lampa	-				
C	Ragnar Fängvall	-				
SJVP	Hanna Fredriksson	-				
SJVP	Per Eriksson	-				
M	Mattias Abrahamsson	IR				
M	Carina Kauppila	-				
KD	Peter Stenberg	-				
KD	Ann-Helen Alajärvi	-				
S	Emilia Töyrä	-				
S	Anders Tano	IR				
S	Ashkan Ekthiari	-				
S	Barbro Olofsson	-				
S	Helene Rundgren	-				
S	Magnus Hilmér	-				
V	Doris Söderberg	-				
V	Roger Norman	-				
SL	Matti Berg	-				
SL	Lars Jonas Kemi	-				



Om du känner dig det minsta sjuk ombeds du att inte delta på mötet. Symtom som du ska vara särskilt uppmärksam på är feber och hosta, andningspåverkan, snuva, halsont, huvudvärk, illamående, muskel- eller ledvärk. Stanna hemma även vid lindriga symtom. Stanna hemma minst två dagar efter att symtomen har upphört.

Kommunfullmäktige

**Tid:** 2021-09-13, kl 13.00

**Plats:** Kommunfullmäktiges sessionssal, Kristallen, Kiruna

**Centerpartiet, Moderaterna, Sjukvårdspartiet och Kristdemokraterna** sammanträder **kl 09.00** i kommunstyrelsens sessionssal

**Socialdemokraterna** sammanträder **kl 08.30** i Järven, Kristallen

**Feministiskt initiativ** sammanträder **kl 08.00** i samtalsrum på entréplan.

**Vänsterpartiet, Samelistan och Feministiskt initiativ** sammanträder tillsammans med **Socialdemokraterna kl 11.00** i Järven, Kristallen

Till dagens sammanträde väljs justerare från (KD), (SL) och (S)

<b>Ärenden</b>	<b>Bil nr</b>	<b>Dnr</b>	<b>§ nr</b>
1 Avsägelse	1	21/00041	§ 120
2 Röstsammanräkning	2	21/00041	§ 121
3 Val	3	21/00041	§ 122
<b>Ks 210830</b>			
4 § 207 Personalredovisning 2020	4	21/00633	§ 123
5 § 208 Årsredovisning å 2020, Tekniska verken i Kiruna AB och Kiruna Kraft AB	5	21/00371	§ 124
6 § 209 Taxor och avgifter 2022, socialnämnden	6	21/00397	§ 125
7 § 210 Anhållan om projekteringsmedel nya förskolor i Kiruna centrum, kultur- och utbildningsnämnden	7	20/00581	§ 126
8 § 212 Anhållan om driftanslag Kirunafestivalen 2021-2022	8	20/00698	§ 127
9 § 214 Redovisning och granskning av partistöd 2020	9	21/00217	§ 128

10	§ 218	Anhållan om investeringsmedel till boende med särskilt stöd, LSS	10	20/00581	§ 129
11	§ 219	Årsredovisning 2020, Malmfältens folkhögskola Kiruna	11	21/00619	§ 130
12	§ 220	Årsredovisning 2020, Konstmuseet i Norr	12	21/00470	§ 131
13	§ 221	Årsredovisning 2020, Lapplands kommunalförbund	13	21/00662	§ 132
14	§ 222	Årsredovisning 2020, Regionala Kollektivtrafikmyndigheten Norrbotten (RKM)	14	21/00670	§ 133
15	§ 225	Försäljning Vittangi fjärrvärme, Tekniska Verken i Kiruna AB	15	20/00581	§ 134
16	§ 226	Sammanträdesdagar 2022 för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och dess beredningar	16	21/00740	§ 135
17	§ 235	Anhållan om tilläggsbudgetering, investeringsmedel miljö- och byggnämnden 2022, trafikobjekt	17	20/00581	§ 136
18	§ 236	Överföring av myndighetsutövning enligt alkohollagen och tillsynen av detaljhandel med tobak, elektroniska och receptfria läkemedel från socialnämnden till miljö- och byggnämnden	18	21/00444	§ 137
19	§ 238	Anhållan om tilläggsbudgetering av investeringsmedel inom kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, köp av Malmtapparen 6	19		§ 138
20	§ 239	Anhållan om tilläggsbudgetering av investeringsmedel inom kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, köp av Jordschaktaren fd Centralskolan	20		§ 139
21	§ 241	Avtal avseende leveranser av spillvärme, Tekniska Verken i Kiruna AB	21		§ 140
22	§ 250	Detaljplan för del av Tuolluvaara 1:16, bostäder, verksamheter, drivmedelsförsäljning, antagande	22	20/01038	§ 141
23	§ 251	Detaljplan för Kiruna flygplats, utvecklingsområde 1, del av Kiruna 1:310, antagande	23	20/00138	§ 142
24		<b>Motioner</b>			
a	§ 202	Snöröjning i Kiruna kommun Kiruna kommun, kommunledningsförvaltningen	24a	21/00420	§ 143

b	§ 203	Felparkerade fordon	24b	21/00421	§ 144
c	§ 204	Trafiksäkerheten för gående och fordon	24c	21/00422	§ 145
d		Överlämnande av motioner	24d		§ 146

Stefan Sydberg (M)  
Kommunfullmäktiges ordförande

		Fråga, resultat av skolstrukturomvandlingen		21/00791	§ 147
		Fråga, ohållbar arbetsmiljö för kommunanställda		21/00789	§ 148
		Fråga, kommunens stöd till Kvinnojouren Kiruna		21/00790	§ 149
		Fråga, badhusets skenande kostnader		21/00792	§ 150
		Information om stadsomvandlingen		12/01245	§ 151

Mobiltelefoner skall under sammanträdet vara inställda på "tyst" signal.  
Tänk på astmatiker - använd ej starka dofter och parfym

#### **Utrymningsväg från kommunfullmäktiges sessionssal**

Från kommunfullmäktiges sessionssal finns tre utrymningsvägar varav dörren längst in i salen leder in i förvaltningskorridoren till närmaste trapphus B. Bakre dörrarna går till "stora trappan" samt trapphus B, C och D i yttercirkeln. Åhörarläktaren har närmaste utgång till trapphus E eller stora trappan ner. Återsamling vid besöksparkeringen.



§ 120

2021.00041

900

## Avsägelse

### Kommunfullmäktige beslutar

- att godkänna Sten Nyléns (SJVP) avsägelse som ledamot i Sámi Teáhter
- att godkänna Kaj Bohms (S) avsägelse som ersättare i Tekniska Verken i Kiruna AB
- att godkänna Kaj Bohms (S) avsägelse som ombud i Norrbottens kommuner
- att godkänna Kaj Bohms (S) avsägelse som ombud i Malmfältens Folkhögskola
- att godkänna Carina Kauppila (M) avsägelse som ersättare i Kiruna Bostäder AB
- att godkänna Ruth Thylins (KD) avsägelse som ersättare i kultur- och utbildningsnämnden
-

§ 121

2021.00041

900

### Röstsammanräkning

### Kommunfullmäktige beslutar

att lägga delgivningen till handlingarna

### Beskrivning av ärendet

Föreligger beslut 2021-08-27 från Länsstyrelsen Norrbotten av vilket framgår att till ny ersättare i kommunfullmäktige för tiden från och med 2021-08-27 till och med den 14 oktober 2022 efter Per Esko, Centerpartiet, har utsetts Ragnar Fängvall, Centerpartiet.

---

§ 122

2021.00041

900

## Val

### Kommunfullmäktige beslutar

- att utse Torbjörn Bergsten (M) Hjalmar Lundbohmsvägen 48,981 31 Kiruna till Vice ordförande i Kiruna kulturhus AB
- att utse Rune Lans (C), Johan Thurigatan 5B, 981 37 Kiruna till ersättare i Konstmuseet i Norr efter Mattias Timander (C)
- att utse Doris Messner (SJVP), Tågmästaregatan 10, 981 34 Kiruna till ersättare i kommunstyrelsens fritidsutskott efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att utse Per Eriksson (SJVP), Minkvägen 10, 981 37 Kiruna till ledamot i Gränskommunrådet efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att utse Sten Nylén (SJVP), Matojärvigatan 8, 981 39 Kiruna till ombudersättare i Kiruna Lappland Ekonomisk Förening efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att utse Doris Messner (SJVP), Tågmästaregatan 10, 981 34 Kiruna till ombudersättare i Malmfältens Kraftverk AB efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att utse Per Eriksson (SJVP), Minkvägen 10, 981 37 Kiruna till ombud i Norrbottens kommuner efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att bordlägga val av ombudersättare i Sámi Teáhter efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att utse Arne Esberg (SJVP), Kuttainen 2578, 980 16 Karesuando till ersättare i styrelsen för Tornedalsrådet efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att utse Per Eriksson (SJVP), Minkvägen 10, 981 37 Kiruna till ombudersättare i Svenska Kommun försäkrings AB efter Dick Vånsjö (SJVP)
- att utse Krister Pounu (KD), Södra Stallvägen 6, 981 34 Kiruna till ersättare i Sámi Teáhter efter Jimmy Johansson (C)
- att utse Thore Johansson (C), Utsikten 10, 980 13 Lannavaara till ledamot i Sámi Teáhter efter Sten Nylén (SJVP)
- att utse Kenneth Paulsson (C), Kengisgatan 41, 981 33 Kiruna, till ombud i Malmfältens Folkhögskola efter Anna Egwall (C)
- att bordlägga val av ombud i Malmfältens Folkhögskola efter Kaj Bohm (S)
- att bordlägga val av ersättare i Tekniska Verken i Kiruna AB efter Kaj Bohm (S)
- att bordlägga val av ombud i Norrbottens kommuner efter Kaj Bohm (S)

§ 122 forts

2021.00041

900

att utse Sten Nylén (SJVP), Matojärvigatan 8, 981 39 Kiruna till ersättare i Kiruna Bostäder AB efter Carina Kauppila (M)

att utse Krister Pounu (KD), Södra Stallvägen 6, 981 34 Kiruna till ersättare i kultur- och utbildningsnämnden efter Ruth Thylin (KD)

\_\_\_\_\_

§ 123

2021.00633

900

## Personalredovisning och hälsobokslut 2020

### Kommunfullmäktige beslutar således

att personalredovisning och hälsobokslut 2020 fastställs

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2021-05-12 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att personalredovisningens syfte är att lyfta fram personalfrågorna och ge en bild av hur olika faktorer påverkar Kiruna kommuns totala personalkostnader. Det handlar om ett synsätt och metoder för att göra beräkningar. Bakom synsättet ligger en värdering om att personalen inte bara är en kostnad utan en tillgång att vårda precis som andra tillgångar.

Under 2020 har antalet tillsvidareanställda personer minskat vid alla förvaltningar utom miljö- och byggnadsförvaltningen, totalt en minskning med 83 personer. Även antalet månadsanställda minskade under 2020 med 40 personer och timanställda minskade med ca 33 årsarbetare, där man räknar om antalet arbetade timmar till årsarbetare på heltid.

Minskningen av antalet medarbetare gör ju då att personalkostnaderna under 2020 minskat med 33 150 tkr sedan 2019. Minskningen blir egentligen ännu större då en lönera också höjdes med 2,3% under 2020. I personalkostnader ingår alla personalkostnader som det finns PO-kostnader på.

Även kostnaderna för övertid och fyllnadstid minskade med 1 597 tkr under 2020 jämfört med 2019, främst inom de stora förvaltningarna, kultur- och utbildningsförvaltningen och socialförvaltningen.

Covid-19 drabbade världen och även Kiruna kommun under 2020. Den totala sjukfrånvaron i % av överenskommen arbetstid för Kiruna kommun ökade då många med symtom var tvungna att sjukskrivna sig samt att medarbetare blev sjuka i covid-19. 2019 var den totala sjukfrånvaron 6,1 % och 2020 ökade den till 7,9%, vilket var 0,5 procentenheter högre än medelvärdet i Norrbotten.

Personalredovisningen innehåller också en redovisning av den strategiska kompetensförsörjningen som pågår inom Kiruna kommun året runt, hälso- och friskvårdsarbetet samt arbetsmiljöarbetet och lönestatistik.

Ann-Sofie Reineström, personalchef föredrar i ärendet.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-06-14, § 144 att kommunstyrelsen fastställer personalredovisning och hälsobokslut för år 2020 och överlämnar den till kommunfullmäktige för godkännande.

Kommunstyrelsens beslutar 2021-08-30, § 207 att godkänna personalredovisning och hälsobokslut för år 2020 samt att personalredovisning och hälsobokslut 2020 fastställs

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 123 forts

2021.00633

900

### Yrkanden och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Mats Taaveniku (S), Siv Henriksson (V), Gunnar Selberg (C), Christine Brännvall (FI) och Sten Nylén (-),

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Noteras till protokollet av Mats Taaveniku (S) och Sanna Inga Poromaa (V) Socialdemokraterna och Vänsterpartiet ser med oro på personalflykten som sker som, enligt vår bedömning, beror på ett bristfälligt och toppstyrt ledarskap. Personalflykten får konsekvenser för elever, brukare och kommunmedborgare i form av att t ex lärare, omsorgspersonal och bygglovshandläggare väljer att avsluta sina anställningar hos kommunen. Från oppositionens sida ser vi allvarligt på kommunens utveckling, där vi tappar både invånare och kompetens. Vi ser framför oss en åtgärdsplan från kommunledningen för att vända trenden och börja jobba för att kommunen ska bli en attraktiv arbetsplats för att försäkra kommuninvånare en bättre service.

---

§ 124

2021.00369

530

## Årsredovisning år 2020, Tekniska verken i Kiruna AB och Kiruna Kraft AB

### Kommunfullmäktige beslutar således

att Tekniska Verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB:s årsredovisning för 2020 läggs med godkännande till handlingarna

### Beskrivning av ärendet

Föreligger årsredovisning från Tekniska Verken i Kiruna AB och Kiruna Kraft AB samt revisionsberättelse för räkenskapsåret 2020.

Av årsredovisningen framgår bland annat att koncernen Tekniska Verken ansvarar för fjärrvärme, renhållning, gator, vägar, parker, fritidsanläggningar samt vatten- och avloppsreningsanläggningar i hela Kiruna kommun. Koncernen har även ansvar för Kiruna avfallsanläggning och för återvinningscentralerna i kommunen.

Bolagets verksamhet indelades 2009-12-31 i moderbolaget Tekniska Verken i Kiruna AB samt dotterbolaget Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB, tillsammans benämnda koncernen. Verksamheten i Kiruna Kommunpartner AB flyttades 2016-01-01 till moderbolaget Tekniska Verken i Kiruna AB, varvid två nya avdelningar bildas VA/Renhållning och Gata/Fritid. Under 2019 har dotterbolaget Kiruna Kommunpartner AB avvecklats genom fusion.

Moderbolaget består av:

VA/Renhållning:

VA/Renhållning som är taxefinansierad ansvarar för den kommunala driften inom områdena vatten, avlopp och renhållning. VA-verksamheten sköter drift och underhåll av 21 vattenverk, 20 avloppsreningsverk och cirka 23 mil VA-ledningar. Avdelningen ansvarar även för slamtömning av enskilda avlopp. Varje år produceras och distribueras cirka 4 miljoner m<sup>3</sup> dricksvatten och en jämförlig volym renas i avloppsreningsverken. Driften av de geografiskt åtskilda VA-verken utförs av personal stationerad i Kiruna, Abisko, Vittangi och Karesuando.

Renhållningen ansvarar för inhämtande av hushållsavfall inom hela kommunen. Därutöver inhämtas även en del verksamhetsavfall. Personalen i Vittangi och Karesuando sköter även driften av fem återvinningsstationer som är placerade i den östra kommundelen.

Gata/Fritid:

Avdelningen Gata/Park utför på uppdrag av Kiruna kommun skötsel av gator, parker och grönområden. Vintertid utgör snöröjning en stor del av verksamhetens uppdrag. En fordonsverkstad ingår även för att säkerställa drift och underhåll av den egna fordonsparken. Fritidsverksamheten omfattar drift av idrottshallar, skidspår, slalombacke samt skoterspår.

Övriga avdelningar:

Projekt- och utvecklingsavdelningen, tillhandahåller kompetens och konsulttjänster inom bolaget och den övriga kommunkoncernen. Dessutom finns avdelningarna HR/kommunikation och Ekonomi som utgör stödfunktioner inom koncernen.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 124 forts

2021.00369

530

Dotterbolaget Kiruna Kraft AB producerar, säljer och distribuerar fjärrvärme och el från värmeverket i centrala Kiruna samt värme från värmeverket i Vittangi. Bolaget äger energiproduktions- och distributions-anläggningarna och ansvarar även för Kiruna avfallsanläggning (KAA), där bland annat delar av bränslet produceras till värmeverket. Även övrigt avfall som kommer från kommunmedborgarna hanteras av Kiruna Kraft AB.

Ekonomiskt inleddes året bra med ett positivt utfall för snöröjningen, vilket under den senare delen av året påverkades negativt främst genom en tidig vinter och ovanligt mycket snö. VA-verksamheten inledde året med en mycket stor läcka på en av huvudstammarna för vattenförsörjningen, vilket medförde stora kostnader. Genom aktiva besparingar och förändringar i hyror av Va-anläggningarna blev årets utfall ändå positivt. Inom renhållningen har fokus legat på införandet av källsortering av matavfall. Införandet försenades främst på grund av leveransproblem av fordon, vilket medfört att budgeterade kostnader för detta inte fallit ut som planerat, varför ett positivt resultat erhöles.

Investeringsvolymen uppgår till 69 mnkr för koncernen. De största investeringarna avser åtgärder för det nya Kiruna samt kostnader i samband med underhållsstoppet under sommaren, varav största posten är konvektionen av panna 1 och 2.

Föreligger granskningsrapport 2020-03-16 för Tekniska Verken i Kiruna AB från lekmannarevisorerna av vilken framgår att årets grundläggande granskning har inriktats på att följa upp bolagets efterlevnad av bolagsordning och ägardirektiv, bolagets interna styrning och kontroll samt måluppfyllelse. Granskningen har genomförts med den inriktning och omfattning som behövs för att ge rimlig grund för bedömning.

Under året har lekmannarevisorerna genomfört en fördjupad granskning avseende upphandling. Granskningen visar att bolagens hantering av upphandlingar inte är helt ändamålsenlig. Lekmannarevisorerna lämnar med anledning av det ett flertal rekommendationer till bolagsstyrelsen, vilka redovisas i separat revisionsrapport Granskning av Kiruna kommunkoncerns upphandlingsverksamhet.

Lekmannarevisorerna bedömer sammantaget att bolagets verksamhet i allt väsentligt har skötts på ett ändamålsenligt och från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt samt med tillräcklig intern kontroll. Föreligger vidare granskningsrapport 2020-03-16 för Kiruna Kraft AB från lekmannarevisorerna av vilken framgår att årets grundläggande granskning har inriktats på att följa upp bolagets efterlevnad av bolagsordning och ägardirektiv, bolagets interna styrning och kontroll samt måluppfyllelse. Granskningen har genomförts med den inriktning och omfattning som behövs för att ge rimlig grund för bedömning. Lekmannarevisorerna noterar vidare att det finns risk för att bolaget tilldelas en så kallad företagsbot med anledning av misstänkta miljöbrott för åren 2015-2016. I nuläget pågår en rättslig prövning av detta. Lekmannarevisorerna bedömer sammantaget att bolagets verksamhet i allt väsentligt har skötts på ett ändamålsenligt och från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt samt med tillräcklig intern kontroll.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-06-14, § 146 att Tekniska Verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB:s årsredovisning för 2020 läggs med godkännande till handlingarna

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 208 att Tekniska Verken i Kiruna AB, Kiruna Kraft AB och Kiruna Kommunpartner AB:s årsredovisning för 2020 läggs med godkännande till handlingarna

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 124 forts

2021.00369

530

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 125

2021.00397

700

## Taxor och avgifter 2022, socialnämnden

### Kommunfullmäktige beslutar således

att socialnämndens förslag till taxor och avgifter fastställs enligt förslag

att taxor och avgifter ska gälla från 2022-01-01

### Beskrivning av ärendet

Föreligger protokoll 2021-04-20 från socialnämnden av vilken framgår att de taxor och avgifter som lyfts upp för beslut är egenavgifterna för färdtjänsten, vård- och omsorgstaxorna, hemsjukvårdens hälso- och sjukvård samt taxa vid provisorisk dödsboförvaltning och begravningsåtgärder. Vad som också lyfts upp för beslut är prislista inom SAVO:s verksamheter, avgifter inom hemsjukvårdens hjälpmedel, Avgift för hemgångsteam alkoholhandläggningen, kunskapstest, avgift för detaljhandel med tobak. Avgift för handläggning tillstånd tobakshandel, avgift för detaljhandel med receptfria läkemedel, avgift för detaljhandel med folköl, avgift för detaljhandel med elektroniska cigaretter, avgift för besök hos kommunens familjerådgivare, avgift för korttidsboenden.

Socialnämnden beslutade 2007-05-22 att taxor och avgifterna inom socialförvaltningens verksamheter ska justeras i samma nivå som konsumentprisindex (inflationen). Det gällde dock inte alkoholhandläggningen. KF beslutade 2011-11-14 att anta Länstrafikens taxa för bussresor med ett påslag om 75 %. Det beslutades även att en subvention för färdtjänsten ska läggas till om 20 %. 2012-11-12 beslutades att ytterligare subventionera färdtjänstavgifter med 20 %.

Inga taxor och avgifter som förändras mer än tidigare beslutade principer för beräkning av avgifterna. Vilket innebär att ändringar enbart på grund av förändringar i länstrafikens taxor, ändring av konsumentprisindex eller höjning av prisbasbelopp endast kan utläsas av bifogade tabeller.

Socialnämnden föreslår kommunfullmäktige

att kommunstyrelsen besluta att anta förslag på taxor och avgifter

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-06-14, § 147 att socialnämndens förslag till taxor och avgifter fastställs enligt förslag samt att taxor och avgifter ska gälla från 2022-01-01

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 209 att socialnämndens förslag till taxor och avgifter fastställs enligt förslag samt att taxor och avgifter ska gälla från 2022-01-01

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 125 forts

2021.00397

700

### Yrkanden och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Christine Brännvall (FI)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

§ 126

2020.00581

906

### Anhållan om projekteringsmedel nya förskolor i Kiruna centrum, kultur- och utbildningsnämnden

#### Kommunfullmäktige beslutar således

- att nytt investeringsobjekt Förskolor i Kiruna nya centrum bifalls
- att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 7 500 tkr för objekt Förskolor i Kiruna nya centrum
- att medel för ändamålet tas från ersättningsmedel från stadsomvandlingen enligt GP-avtalen

#### Beskrivning av ärendet

Föreligger protokoll 2021-05-06, § 66 från kultur- och utbildningsnämnden av vilken framgår att kultur- och utbildningsnämnden äska projekteringsmedel för etablering av nya förskolor i Kiruna nya centrum. Vid kontakt med verksamhetsstrateg informeras förvaltningen om att projekteringsmedel brukar omfatta ca: 10 % av budgeterade kostnader för ett objekt. I detta fall har äskats om 100 000 tkr för etablering av nya förskolor vilket ger en projekteringskostnad om 10 000 tkr.

Kultur- och utbildningsnämndens beslutar således

- att hos kommunstyrelsen äska om projekteringsmedel om 10 000 tkr för projektering av nya förskolor i Kiruna nya centrum

#### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-06-14, § 148 att nytt investeringsobjekt Förskolor i Kiruna nya centrum bifalls, att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 7 500 tkr för objekt Förskolor i Kiruna nya centrum samt att medel för ändamålet tas från ersättningsmedel från stadsomvandlingen enligt GP-avtalen

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 210 att nytt investeringsobjekt Förskolor i Kiruna nya centrum bifalls, att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 7 500 tkr för objekt Förskolor i Kiruna nya centrum samt att medel för ändamålet tas från ersättningsmedel från stadsomvandlingen enligt GP-avtalen

§ 126 forts

2020.00581

906

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 127

2020.00698

670

## Anhållan om driftanslag Kirunafestivalen 2021-2022

### Kommunfullmäktige beslutar således

att kommunen tecknar avtal med föreningen Tusen Toner för genomförande av Kirunafestivalen under 2022 enligt förslag till avtal daterat 2021-02-19

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2020-05-29 från Tusen Toner av vilken framgår att föreningen anhåller om ett årligt driftanslag om 1 mnkr för festivalerna under perioden 2021-2022. Föreningen anhåller även ett förlusttäckningsbidrag på 1 mnkr årligen under perioden 2021-2022.

I ett nytt treårsavtal med LKAB har föreningen fått förstärkta förutsättningar för att kunna fortsätta arrangera Kirunafestivalen de kommande åren. Föreningens ambition för projektet, som en följd av detta avtal, är att kunna arrangera Kirunafestivalen till och med den planerade avvecklingen av centrumkärnan under 2022, under förutsättning att Kiruna kommun är med och stödjer Kirunafestivalen.

Utgifterna kring Kirunafestivalen de kommande två åren beräknas uppgå till ca 14 mnkr. Detta är stora belopp som föreningen i det ideella föreningslivet måste ta och hitta intäkter till för att kunna dra runt festivalen. Driftanslaget från Kiruna kommun har varit avgörande för festivalens överlevnad.

### Hantering av ärendet

Arbetsutskottet beslutar 2020-06-08, § 107, att ge kommunkontoret i uppdrag att ta fram ett förslag till avtal för perioden 2021-2022 samt att Tusen Toner ska lämna in en ekonomisk redovisning för åren 2017-2019 till kommunstyrelsens behandling av ärendet 2020-08-31.

Föreligger skrivelse 2020-08-19 från Tusen Toner av vilken framgår att den ekonomiska redovisningen som presenteras är baserad på festivalens resultatrapport för respektive år perioden 2017-2019.

Föreligger yttrande 2021-02-19 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att föreningen anhåller om ett årligt driftanslag om 1 mnkr/år samt ett förlusttäckningsbidrag på 1 mnkr/år för Kirunafestivalen år 2021-2022. Kommunfullmäktige har 2020-10-19--20, § 127, beviljat en budget för Kirunafestivalen på 800 tkr för år 2021 och i plan ligger även 800 tkr för år 2022.

Kommunledningsförvaltningen har utarbetat förslag till nytt avtal daterat 2021-02-19 som utgår från ett bidrag om 800 tkr och ett förlusttäckningsbidrag på 1 mnkr. Avtalet är därutöver komplettera med förutsättningar för bidraget som omfattar redovisning av kommunens beviljade bidrag samt social och miljömässig hållbarhet vid genomförandet av festivalen. Delar av de kompletterande aktiviteterna kring social hållbarhet behöver ske i samverkan mellan föreningen och kommunen då Tusen Toner bedömer att de inte har kapacitet att ta ansvar för dem samtidigt samt att det inte ryms inom festivalens beviljade budget.

§ 127 forts

2020.00698

670

Kommunledningsförvaltningen har under hösten 2020 haft dialog med Tusen Toner angående utformningen av avtalet för Kirunafestivalen för de kommande åren. Eftersom det senaste avtalet endast omfattar reglering av fondering av medel samt förlusttäckningsbidrag har kommunledningsförvaltningen sett behov av att vidareutveckla formerna för bidraget i linje med den löpande översyn som kommunen gör av sina bidragsformer.

Förslaget till nytt avtal bygger på det senaste avtalet för åren 2018-2020. Därutöver är förslaget kompletterat med villkor för att bidra till kommunens arbete vad gäller

- social hållbarhet och kommunens styrdokument kring folkhälsa, antidrogarbete samt barn- och ungdomspolitiska strategin
- miljömässig hållbarhet som stärker kommunens beslutade klimat- och miljömål
- redovisning och uppföljning av utbetalade kommunala skattemedel

Intentionerna i avtalets ekonomiska delar är att möjliggöra fondering av eventuell vinst till förmån för kommande festivaler oavsett om det sker i Tusen toners regi eller någon annan arrangör. Samtidigt medger det att föreningen vid ett överskott kan göra en vinst. En eventuell vinst blir därmed en möjlig kompensation för det ideella arbete föreningen utför och som då kan vidareutveckla föreningens kärnverksamhet.

Arbetsutskottet beslutar 2021-03-01, § 73, att komplettera ärendet med föreningens årsredovisning för år 2019 till kommunstyrelsens behandling av ärendet och år 2020 när den är klar.

Arbetsutskottet föreslår vidare att kommunen tecknar avtal med föreningen Tusen Toner för genomförande av Kirunafestivalen under åren 2021 till och med 2022 enligt förslag till avtal daterat 2021-02-19, att kommunledningsförvaltningen tilläggsbudgeteras 100 tkr till kostnadsställe 800351 för genomförandet och medel för ändamålet tas från kostnadsställe 905101, kommunstyrelsens oförutsedda, att om förlusttäckningsbidraget utlöses tas medel om 1 mnkr från kostnadsställe 905101, kommunstyrelsens oförutsedda samt att medel om 100 tkr för år 2022 överlämnas till budgetberedningen för inarbetande i kommunstyrelsens driftbudget, kommunledningsförvaltningens kostnadsställe 800351.

Föreligger skrivelse 2020-03-02 från Tusen Toner av vilken framgår att föreningen inte har kunnat arrangera sitt årsmöte för verksamhetsåret 2019-2020, varför det inte finns någon årsredovisning att presentera.

Kommunstyrelsen beslutar 2021-03-22, § 73, att tilläggsbudgetera kommunledningsförvaltningen med 100 tkr till kostnadsställe 800351 för genomförandet och medel för ändamålet tas från kostnadsställe 905101, kommunstyrelsens oförutsedda, att ta medel om 1 mnkr, om förlusttäckningsbidraget utlöses, från kostnadsställe 905101, kommunstyrelsens oförutsedda samt att överlämna medel om 100 tkr för år 2022 till budgetberedningen för inarbetande i kommunstyrelsens driftbudget, kommunledningsförvaltningens kostnadsställe 800351.

Kommunstyrelsen föreslår vidare att i avtalet tillförs text under § 3 enligt nedan lydelse:  
”§ 3 Om Tusen Toner beslutar att inte längre arrangera Kirunafestivalen, *eller av någon anledning inte genomför Kirunafestivalen något år*, ska oförbrukad del av utbetalt driftsbidrag för innevarande år återbetalas till Kiruna kommun.” samt att kommunen tecknar avtal med föreningen Tusen Toner för genomförande av Kirunafestivalen under åren 2021 till och med 2022.

§ 127 forts

2020.00698

670

Kommunfullmäktige beslutar 2021-04-12, § 54, att återremittera ärendet för att Tusen Toner ska komplettera med årsredovisning 2020.

Föreligger årsredovisning 2020 från Tusen Toner.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 170 att kommunen tecknar avtal med föreningen Tusen Toner för genomförande av Kirunafestivalen under 2022 enligt förslag till avtal daterat 2021-02-19

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § att kommunen tecknar avtal med föreningen Tusen Toner för genomförande av Kirunafestivalen under 2022 enligt förslag till avtal daterat 2021-02-19

### Yrkanden och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Christine Brännvall (FI)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---



§ 128

2021.00217

910

## Redovisning och granskning av partistöd 2020

### Kommunfullmäktige beslutar således

att redovisning av kommunalt partistöd för 2020 från Samelistan godkänns

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2021-06-09 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att Samelistan inkommit med redovisning samt tillhörande granskningsrapport.

Kommunledningsförvaltningen har vid genomgång av de inlämnade redovisningarna med tillhörande granskningsrapporter inte kunnat se några oegentligheter.

Av riktlinjerna för kommunalt partistöd framgår bland annat att mottagare av partistödet årligen ska lämna en skriftlig redovisning senast 6 månader efter utgången av föregående kalenderår, det vill säga senast den 30 juni varje år. Redovisningen ska visa att partistöd har använts för det ändamål som anges i kommunallagen. Till redovisningen ska biläggas ett granskningsintyg utfärdat av granskare som är utsedd av partiet.

Partistödet betalas ut i förskott uppdelat på två utbetalningar. Den första utbetalningen sker i januari och den andra utbetalningen sker i juni eller i september efter beslut i kommunfullmäktige. För att redovisningen ska hinna godkännas i kommunfullmäktige för utbetalning av partistöd i juni ska redovisningen inlämnas senast den 31 mars. De partier som lämnar in redovisningen efter den 31 mars men senast den 30 juni, får partistödet utbetalt i september.

Har redovisning och granskningsrapport enligt 4 kap 31 § 2 st kommunallagen inte lämnats in senast den 30 juni, utbetalas inget stöd för innevarande år. Partiet blir återbetalningsskyldig om stöd redan har betalats ut för innevarande år.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att redovisning av kommunalt partistöd för 2020 från Samelistan godkänns

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-08-16, § 174 beslutar att redovisning av kommunalt partistöd för 2020 från Samelistan godkänns

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 214 att redovisning av kommunalt partistöd för 2020 från Samelistan godkänns

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 129

2020.00581

906

## Anhållan om investeringsmedel till boende med särskilt stöd LSS

### Kommunfullmäktige beslutar således

att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, uppdrag kommunala fastigheter, tilläggsbudgeteras om 500 tkr till förstudie nytt LSS boende

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2021-06-04 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att verksamhetsstrateg har tillsammans med Kiruna bostäder och socialförvaltningen granskat de möjligheter som finns inom det egna beståndet. Slutsatsen är att Kiruna Kommun inte har de utrymmen lediga, som krävs i centrala Kiruna. Socialförvaltningen har tidigare avstått från planerad byggnation med hänvisning till att de som har behov av LSS boende ska införlivas i normala bostadsbeståndet. Detta räcker inte enligt socialchefen då vissa av de som behöver LSS har utökade behov, som inte kan tillfredsställas med endast bostad.

En förstudie kan utföras med de möjligheter som finns idag med lediga fastighetsytor samt byggnadsalternativ, för att sedan presenteras åt kommunstyrelsen och fullmäktige med ett kostnadsalternativ för 2022 att ta ställning till. Förstudien utförs i samråd med socialförvaltningen samt berörda.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, uppdrag kommunala fastigheter, tilläggsbudgeteras 500 tkr till förstudie nytt LSS boende.

### Hantering av ärendet

Socialnämnden 2021-02-02, § 9 beslutar att anhålla om investeringsmedel för år 2022 till boende med särskild service enligt LSS med sex platser samt att anta behovsanalysen som sin egen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2021-03-01, § 62 beslutar avslå socialnämndens anhållan om investeringsmedel samt att ge socialnämnden i uppdrag, i samråd med verksamhetsstrategen för kommunala fastigheter och Kirunabostäder AB, att undersöka möjligheten att inrymma verksamheten i befintliga lokaler

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 178 att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, uppdrag kommunala fastigheter, tilläggsbudgeteras 500 tkr till förstudie nytt LSS boende

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 218 att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, uppdrag kommunala fastigheter, tilläggsbudgeteras 500 tkr till förstudie nytt LSS boende

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 130

2021.00619

661

## Årsredovisning 2020, Malmfältens folkhögskola Kiruna

### Kommunfullmäktige beslutar således

att Malmfältens Folkhögskolas årsredovisning 2020 läggs med godkännande till handlingarna

### Beskrivning av ärendet

Föreligger årsredovisning 2020 från Malmfältens Folkhögskola av vilken framgår att verksamhetsåret redovisar ett mindre överskott om 34 tkr, i jämförelse med föregående år har resultatet försämrats med 2 mnkr. Huvudorsak till det försämrade resultatet är att pandemin påverkat skolans ekonomi negativt. Framförallt är det etableringskursen som har färre deltagare, vilket gjort att intäkterna minskat med 1,5 mnkr. Det är enbart intäkterna som försämrat resultatet. Kostnaderna är totalt i paritet med fjolåret.

Det helägda dotterbolaget Malmfältens Logi & Konferens AB redovisar ett underskott på 350 tkr, vilket helt och hållet är ett resultat av pågående pandemi.

Statsbidrag utgör 65 %, landstingsbidraget 3 %, kommunbidraget 3 % och mobilitetsersättningar från externa regioner 8 % av de totala intäkterna.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 179 att Malmfältens Folkhögskolas årsredovisning 2020 läggs med godkännande till handlingarna

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 219 att Malmfältens Folkhögskolas årsredovisning 2020 läggs med godkännande till handlingarna

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 131

2021.00470

650

## Årsredovisning 2020, Konstmuseet i Norr

### Kommunfullmäktige beslutar således

att årsredovisning 2020 för Konstmuseet i Norr godkänns

att Konstmuseet i Norrs direktion och de enskilda ledamöterna beviljas ansvarsfrihet

### Beskrivning av ärendet

Föreligger årsredovisning 2020 från Konstmuseet i Norr av vilken framgår att deras uppdrag är att visa samhällsengagerad och kritiskt orienterad samtidskonst med en mångfald av konstnärliga uttryck, medier och praktiker med Barentsområdet som geografisk utgångspunkt.

Kommunalförbundet Konstmuseet i Norr erhåller sin grundfinansiering från förbundsmedlemmarna Region Norrbotten (60 %) och Kiruna kommun (40 %). Enligt grundläggande finansieringsbeslut i samband med grundandet av kommunalförbundet Konstmuseet i Norr reserveras årligen 1 mnkr av grundfinansieringen för inköp till samlingen.

Reviderad budget för 2020 var på 12 750 tkr och resultatet för verksamhetsåret är 5 538 925 kr.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 180 att årsredovisning 2020 för Konstmuseet i Norr godkänns samt att Konstmuseet i Norrs direktion och de enskilda ledamöterna beviljas ansvarsfrihet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 220 att årsredovisning 2020 för Konstmuseet i Norr godkänns samt att Konstmuseet i Norrs direktion och de enskilda ledamöterna beviljas ansvarsfrihet

### Yrkanden och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Lars Törnman (S), Gunnar Selberg (C), Sten Nylén (-), Siv Henriksson (V), Jimmy Johansson (C), Kenneth Stålnacke (-), Rune Lans (C), Mats Taaveniku (S),

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Noteras till protokollet att Annica Henelund (C), Katarina Hjertell (C), Kenneth Nilsson (S), Doris Messner (SJVP) och anmäler jäv och lämnar sammanträdet under ärendets behandling och beslut

§ 132

2021.00662

663

**Årsredovisning 2020, Lapplands kommunalförbund****Kommunfullmäktige beslutar således**

- att årsredovisning 2020 för Lapplands Kommunalförbund godkänns
- att Lapplands Kommunalförbunds direktion och de enskilda ledamöterna beviljas ansvarsfrihet

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger årsredovisning 2020 från Lapplands Kommunalförbund av vilken framgår att 2020 till stor del präglats av pandemin. I mars övergick både gymnasiet och lärcentra till distans- och fjärrundervisning. Gymnasiet har gjort en utvärdering av distans- och fjärrundervisning under senvåren. Pedagogerna fick planera om sina lektioner och anpassa dessa till den nya undervisningsformer i stor utsträckning. Det kommer att behövas insatser under en tid efter pandemin för att komma i kapp med de luckor som kan ha uppstått.

Kravet på att resultaträkningens intäkter och kostnader skall vara i balans för perioden uppnås med årsresultatet för 2020

<b>tkr</b>	<b>2020-12-31</b>
= Årets resultat enligt resultaträkningen	10 181
- reducering av samtliga realisationsvinster	-328
+ justering för realisationsvinster enligt undantagsmöjlighet	0
+ orealiserade förluster i värdepapper	0
- justering för återföring av orealiserade förluster i värdepapper	0
= Årets resultat efter balanskravsjusteringar	9 853
- reservering av medel till resultatutjämningsreserv	0
+ användning av medel från resultatutjämningsreserv	0
= Balanskravsresultat	9 853

Akkumulerade ej återställda negativa balanskravsresultat

<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>Totalt</b>
-8 140	1 963	2 686	9 853	6 362

Återställandekravet är i och med årets resultat fullbordat.

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 181 att årsredovisning 2020 för Lapplands Kommunalförbund godkänns samt att Lapplands Kommunalförbunds direktion och de enskilda ledamöterna beviljas ansvarsfrihet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 221 att årsredovisning 2020 för Lapplands Kommunalförbund godkänns samt att Lapplands Kommunalförbunds direktion och de enskilda ledamöterna beviljas ansvarsfrihet

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 132 forts

2021.00662

663

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Noteras till protokollet att Gunnar Selberg (C), Mats Taaveniku (S) och Stefan Sydberg (M) anmäler jäv och lämnar sammanträdet under ärendets behandling och beslut

\_\_\_\_\_

§ 133

2021.00670

900

## Årsredovisning 2020, Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbotten (RKM)

### Kommunfullmäktige beslutar således

- att godkänna årsredovisning 2020 för Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbotten
- att bevilja Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbottens direktion och de enskilda ledamöterna ansvarsfrihet
- att Kiruna kommun förutsätter att Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbottens direktion vidtar de åtgärder som revisionsrapporten uppmanar till

### Beskrivning av ärendet

Föreligger årsredovisning 2020 från Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbotten. Den regionala kollektivtrafikmyndigheten utgör en koncern med Länstrafiken AB 100 %, Transitio AB 5 %, Norrtåg AB 25 %.

I bokslut 2020 visar den sammanställda redovisningen av koncernen ett resultat på 1,1 mnkr

Föreligger revisionsberättelse 2021-05-11 från Region Norrbotten utsedda revisorer av vilken framgår att revisorerna har granskat den verksamhet som bedrivits i kommunalförbundet av dess direktion. Granskningen har utförts av sakkunniga som biträder revisorerna

Revisorerna bedömer:

- Att förbundsdirektionen endast delvis skött verksamheten på ett från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt. I likhet med föregående år har förbundets medlemmar tvingats tillskjuta extra ekonomiska resurser för att den samlade verksamheten ska redovisa en ekonomi i balans.
- Att förbundsdirektionen delvis har bedrivit verksamheten på ändamålsenligt sätt.
- Att förbundsdirektionens interna kontroll i stort varit tillräcklig. Vår bild är att direktioenn under 2020 har utvecklat sin uppsikt jämfört med föregående år.
- Att räkenskaperna i allt väsentligt är rättvisande
- Att resultatet enligt årsredovisningen inte är fenligt med de verksamhetsmål och finansiella mål som direktionen uppställt för god ekonomisk hushållning.

Revisorer tillstyrker att respektive fullmäktige beviljar ansvarsfrihet för direktionen samt de enskilda ledamöterna i densamma.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 182 att godkänna årsredovisning 2020 för Kommunalförbundet Norrbottens läns kollektivtrafikmyndighet, att bevilja Kommunalförbundet Norrbottens läns kollektivtrafikmyndighets direktion och de enskilda ledamöterna ansvarsfrihet samt att Kiruna kommun förutsätter att Kommunalförbundet Norrbottens läns kollektivtrafikmyndighets direktion vidtar de åtgärder som revisionsrapporten uppmanar till

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 133 forts

2021.00670

900

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 222 att godkänna årsredovisning 2020 för Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbotten, att bevilja Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbotten direktion och de enskilda ledamöterna ansvarsfrihet samt att Kiruna kommun förutsätter att Regionala kollektivtrafikmyndigheten Norrbottens direktion vidtar de åtgärder som revisionsrapporten uppmanar till

### Yrkanden och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Håkan Bäckström (S), Magnus Gustafsson (C) och Sten Nylén (-)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Noteras till protokollet att Gunnar Selberg (C), Stefan Sydberg (M) och Doris Messner (SJVP) anmäler jäv och lämnar sammanträdet under ärendets behandling och beslut



§ 134

## **Försäljning av Vittangi fjärrvärme, Tekniska Verken i Kiruna AB**

### **Kommunfullmäktige beslutar således**

att godkänna förslag till försäljning av Vittangi fjärrvärme

### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2021-06-16 från Tekniska Verken i Kiruna AB, av vilken framgår att frågor av principiell beskaffenhet är enligt bolagsordning föremål för underställningsplikt till kommunfullmäktige som skall ges möjlighet att ta ställning till ärendet. Försäljning av Vittangi fjärrvärme är bedömd att vara av principiell beskaffenhet.

För att skapa en plattform för vidareutveckling av Vittangi fjärrvärme samt för att utveckla näringslivet i östra kommundelen föreslås en försäljning av Vittangi fjärrvärme.

Tekniska Verken i Kiruna AB föreslår

att tillstyrka förslag till försäljning av Vittangi fjärrvärme

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 225 att godkänna förslag till försäljning av Vittangi fjärrvärme

### **Yrkanden och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Thore Johansson (C) och Gunnar Selberg (C)

att bifalla kommunstyrelsens förslag

Yttranden i kommunfullmäktige: Sten Stridsman (V), Anders Tano (S), Christine Brännvall (FI) och Gunnar Selberg (C),

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 135

2021.00740

900

## Sammanträdesdagar 2022 för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och dess beredningar

### Kommunfullmäktige beslutar således

att sammanträdesdagar 2022 för kommunfullmäktige, kommunstyrelse och dess beredningar fastställs enligt förslag

### Beskrivning av ärendet

Kommunkontoret har tagit fram förslag på sammanträdesdagar för 2022 med samma antal mötesdagar som tidigare år. Mötestillfällena har fördelats enligt nedan:

- Kommunstyrelsen arbetsutskott har fem möten på vårterminen och fyra möten på höstterminen, totalt nio mötestillfällen.
- Kommunstyrelsens fritidsutskott har tre möten på vårterminen och tre möten på höstterminen, totalt sex mötestillfällen.
- Bokslutsberedningen har möte i mars
- Budgetberedningen har två mötesdagar i början på maj, beslut tas tredje veckan i maj.
- Kommunstyrelsen har fyra möten på vårterminen och fyra möten på höstterminen, totalt åtta mötestillfällen.
- Kommunfullmäktige har tre möten på vårterminen och tre möten på höstterminen, totalt sex möten.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att sammanträdesdagar 2022 för kommunfullmäktige, kommunstyrelse och dess beredningar fastställs enligt förslag

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 226 att sammanträdesdagar 2022 för kommunfullmäktige, kommunstyrelse och dess beredningar fastställs enligt förslag

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 136

2021.00581

533

## Anhållan om tilläggsbudgetering, investeringsmedel miljö- och byggnämnden 2022, trafikobjekt

### Kommunfullmäktige beslutar således

att återremittera ärendet för att komplettera underlaget med barnperspektivet

### Beskrivning av ärendet

Föreligger protokoll 2021-05-20, § 167 från miljö- och byggnämnden av vilken framgår att för att genomföra trafikobjektslistan som föreslås antas på miljö- och byggnämndens sammanträde 2021-05-20 krävs det pengar, för trafikobjekt 5 behövs 500 000 kr. För att fortsätta arbetet med att hastighets-sänka övergångställen (trafikobjekt 4) under kommande år är bedömningen att 250 000 kr krävs. Totalt 750 000 kr för nya projekt.

Miljö- och byggnämnden beslutar således

att anhålla hos kommunstyrelsen att tillskriva medel för trafikobjekt 3, hastighetssänkning av övergångställen 250 tkr

att anhålla hos kommunstyrelsen att tillskriva medel för trafikobjekt 5, Lombolo, på 500 tkr

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-06-14, § 153 att avslå anhållan av miljö- och byggnämnden.

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 235 att avslå anhållan av miljö- och byggnämnden

### Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Christine Brännvall (FI), Gunnar Selberg (C), Mats Taaveniku (S), Siv Gunillasson Sevä (S), Per Gustav Idivuoma (SL) och Sanna Inga Poromaa (V)

att återremittera ärendet för att komplettera underlaget med barnperspektivet

Yttranden i kommunfullmäktige: Sten Nylén (-) och Magnus Gustafsson (C)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet ska avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet ska avgöras senare

§ 137

2021.00444

740

### **Överföring av myndighetsutövning enligt alkohollagen och tillsynen av detaljhandel med tobak, elektroniska cigaretter och receptfria läkemedel från socialnämnden till miljö- och byggnämnden**

#### **Kommunfullmäktige beslutar således**

- att överföring av myndighetsutövning enligt alkohollagen och tillsynen av detaljhandel med tobak, elektroniska cigaretter och receptfria läkemedel från socialnämnden till miljö- och byggnämnden godkänns
- att den nya organisationen börjar gälla från och med 2022-01-01
- att de budgeterade kostnaderna för funktionen inklusive personal överförs från socialnämndens driftbudget 2022 till miljö- och byggnämndens driftbudget 2022
- att ge i uppdrag till socialnämnden och miljö- och byggnämnden att justera erforderliga styrdokument utifrån föreslagen organisationsförändring

#### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger protokoll 2021-04-15, § 99 från miljö- och byggnämnden av vilken framgår att myndighetsutövningen enligt alkohollagen och tillsynen av detaljhandel med tobak, elektroniska cigaretter och receptfria läkemedel överförs från socialnämnden till miljö- och byggnämnden från och med år 2022 samt att tillhörande budgetram överförs från socialnämnden till miljö- och byggnämnden från med år 2022

Miljö- och byggnämnden har idag bland annat kontrollansvar för verksamheter som omfattas av livsmedelslagstiftningen medan socialnämnden ansvarar för tillsyn enligt alkohollagen, tobakslagen och ansvarar för kontrollen av försäljning av receptfria läkemedel. Merparten av tillsynen sker på samma verksamheter, i klartext restauranger och butiker, varför en samordning av tillsynen under en nämnd bedöms vara lämplig. Förutom att det skapar mindre risk för personbunden kompetens i organisationen så förenklar det också för företagen som får en kontaktväg in för samtliga myndighetsärenden inom kommunen.

Föreligger protokoll 2021-05-25, § 87 från socialnämnden av vilken framgår att socialnämnden ställer sig bakom förslaget om att överföra verksamheten ”handläggning av alkohol, tobak, e-cigaretter och folköl samt tillsyn av ej receptbelagda medel” till miljö- och byggnämnden

#### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 186 att överföring av myndighetsutövning enligt alkohollagen och tillsynen av detaljhandel med tobak, elektroniska cigaretter och receptfria läkemedel från socialnämnden till miljö- och byggnämnden godkänns, att den nya organisationen börjar gälla från och med 2022-01-01, att de budgeterade kostnaderna för funktionen inklusive personal överförs från socialnämndens driftbudget 2022 till miljö- och byggnämndens driftbudget 2022 samt att ge i uppdrag till socialnämnden och miljö- och byggnämnden att justera erforderliga styrdokument utifrån föreslagen organisationsförändring

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 137 forts

2021.00444

740

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 236 att överföring av myndighetsutövning enligt alkohollagen och tillsynen av detaljhandel med tobak, elektroniska cigaretter och receptfria läkemedel från socialnämnden till miljö- och byggnämnden godkänns, att den nya organisationen börjar gälla från och med 2022-01-01, att de budgeterade kostnaderna för funktionen inklusive personal överförs från socialnämndens driftbudget 2022 till miljö- och byggnämndens driftbudget 2022 samt att ge i uppdrag till socialnämnden och miljö- och byggnämnden att justera erforderliga styrdokument utifrån föreslagna organisationsförändring

### Yrkanden och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Kenneth Stålnacke (-), Gunnar Selberg (C), Hanna Rannerud (S), Christine Brännvall (FI) och Sten Nylén (-),

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 138

2020.00581

906

### Anhållan om tilläggsbudgetering av investeringsmedel inom kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, köp av Malmtapparen 6

#### Kommunfullmäktige beslutar således

att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 9 846 500 kr för köp av Malmtapparen 6 från Kirunabostäder AB

#### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2021-08-24 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att Malmtapparen 6 är inom det område som påverkas av gruvbrytningen och kommer inom kort att lösas in av LKAB.

För Malmtapparen 6 finns två alternativ. Det ena är att Kirunabostäder AB gör en bytesaffär med LKAB på samma sätt som med övriga centrumfastigheter som nu byggs i kvarter 7-9. Det andra alternativet är att kommunen köper fastigheten från Kirunabostäder AB. Kirunabostäder AB har i samråd med bolagets revisorer och KPMG:s skatteexperter bedömt att köpesumman ska motsvara värdet av en bytesaffär, annars föreligger en underprissättning. Det senaste anbudet Kirunabostäder fått in är 41 900 kr/m<sup>2</sup>.

Kommunledningsförvaltningen för diskussioner med LKAB om en bytesaffär med kommunala fastigheter inom deformationsområdet. Bytesaffären kan eventuellt ske mot en hotellfastighet, beroende på vilka avtal LKAB kan få med någon hotellaktör. Alternativet är en bytesaffär till någon annan kommunal verksamhetsbyggnad.

Den lokalyta som Malmtapparen 6 har är ett tillskott tillsammans med andra byggnader i en bytesaffär mot en större fastighet.

Mot bakgrund av ovanstående föreslår kommunledningsförvaltningen att kommunen köper Malmtapparen 6 av Kirunabostäder AB för 41 900 kr/m<sup>2</sup>, ytan är 235 m<sup>2</sup>.

De medel som Kirunabostäder AB får i och med försäljningen kommer att användas till byggande av nya bostäder.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 9 846 500 kr för köp av Malmtapparen 6 från Kirunabostäder AB

#### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 238 attkommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 9 846 500 kr för köp av Malmtapparen 6 från Kirunabostäder AB

§ 138 forts

2020.00581

906

### Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

- av Sanna Inga Poromaa (V)  
att ärendet avslås  
av Gunnar Selberg (C) och Sten Nylén (-)  
att bifalla kommunstyrelsens förslag

Yttranden i kommunfullmäktige: Mats Taaveniku (S), Siv Henriksson (V), Elisabeth Fors (C), Magnus Gustafsson (C), Hanna Rannerud (S) och Siv Gunillasson Sevä (S),

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Sanna Inga Poromaas (V) yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Noteras till protokollet att Sanna Inga Poromaa (V) anmäler Vänsterpartiets reservation med följande motivering: De fastigheterna som löses in också ersätts med de lokaler som finns i fastigheterna, alltså att berörda föreningar och verksamheter som i dag håller till i lokalerna blir ersatta - nyckel mot nyckel helt enkelt.

§ 139

2020.00581

906

### Anhållan om tilläggsbudgetering av investeringsmedel inom kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, köp av Jordschaktaren, fd Centralskolan

#### Kommunfullmäktige beslutar således

att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 153 144 500 kr för köp av Jordschaktaren, fd Centralskolan från Kiruna Näringsfastigheter AB

#### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2021-08-24 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att kvarteret Jordschaktaren är inom det område som påverkas av gruvbrytningen och kommer att inom kort att lösas in av LKAB.

För Jordschaktaren finns två alternativ. Det ena är att Kiruna Näringsfastigheter AB gör en bytesaffär med LKAB på samma sätt som med övriga centrumfastigheter som nu byggs i kvarter 7-9. Det andra alternativet är att kommunen köper fastigheterna från Kiruna Näringsfastigheter AB. Kiruna Näringsfastigheter AB har i samråd med bolagets revisorer och KPMG:s skatteexperter bedömt att köpesumman ska motsvara värdet av en bytesaffär, annars föreligger en underprissättning. Det senaste anbudet Kirunabostäder fått in är 41 900 kr/m<sup>2</sup>.

Kommunledningsförvaltningen för diskussioner med LKAB om en bytesaffär med kommunala fastigheter inom deformationsområdet. Bytesaffären kan eventuellt ske mot en hotellfastighet, beroende på vilka avtal LKAB kan få med någon hotellaktör. Alternativet är en bytesaffär till någon annan kommunal verksamhetsbyggnad.

Den lokalyta (LOA) som Jordschaktaren har är för kommunen ett bra tillskott tillsammans med andra byggnader i en bytesaffär mot en större fastighet.

Mot bakgrund av ovanstående föreslår kommunledningsförvaltningen att kommunen köper Jordschaktaren av Kiruna Näringsfastigheter AB för 41 900 kr/m<sup>2</sup>. Den totala ytan är 3585 + 70 = 3655 m<sup>2</sup> LOA.

De medel som Kiruna Näringsfastigheter AB får i och med försäljningen används till byggande av nya bostäder.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 153 144 500 kr för köp av Jordschaktaren, fd Centralskolan från Kiruna Näringsfastigheter AB

#### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 239 att kommunstyrelsens investeringsbudget 2021, tilläggsbudgeteras 153 144 500 kr för köp av Jordschaktaren, fd Centralskolan från Kiruna Näringsfastigheter AB

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 139 forts

2020.00581

906

### Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Sanna Inga Poromaa (V)

att avslå ärendet

av Gunnar Selberg (C), Sten Nylén (-) och Mats Taaveniku (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalls

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Sanna Inga Poromaas yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Noteras till protokollet att Sanna Inga Poromaa (V) anmäler Vänsterpartiets reservation med följande motivering: De fastigheterna som löses in också ersätts med de lokaler som finns i fastigheterna, alltså att berörda föreningar och verksamheter som i dag håller till i lokalerna blir ersatta - nyckel mot nyckel helt enkelt.

§ 140

## Avtal avseende leveranser av spillvärme, Tekniska Verken i Kiruna AB

### Kommunfullmäktige beslutar således

att godkänna förslag till avtal benämnt "Avtal om värmeleveranser till Kiruna Krafts fjärrvärmenät i Kiruna" samt enligt bifogat beslutsunderlag benämnt "Avtal leverans spillvärme LKAB KKAB (steg2 Version 6.1) - slutligt 2021-08-17"

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2021-08-19 från Tekniska Verken i Kiruna AB av vilken framgår att frågor av principiell beskaffenhet är enligt bolagsordning föremål för underställningsplikt till kommunfullmäktige som skall ges möjlighet att ta ställning till ärendet. Detta avtal är bedömd att vara av principiell beskaffenhet. Som en del i att skapa det hållbara samhället och en plattform för en fortsatt utveckling av ett hållbart energisystem för Kiruna stad genomförs en reformering av nuvarande energisystem i samarbete med LKAB.

Detta samarbete regleras av ett avtal som innebär att framtida energiförsörjning kommer till stor del baseras på återvinning av industriell restvärme (spillvärme) från LKAB samt att nuvarande avfallsförbränning avvecklas. Avtalet är antaget av Kiruna Kraft AB:s styrelse 2021-08-19.

Tekniska Verken i Kiruna AB föreslår

att tillstyrka förslag till avtal benämnt "Avtal om värmeleveranser till Kiruna Krafts fjärrvärmenät i Kiruna" samt enligt bifogat beslutsunderlag benämnt "Avtal leverans spillvärme LKAB KKAB (steg2 Version 6.1) - slutligt 2021-08-17"

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 241 att godkänna förslag till avtal benämnt "Avtal om värmeleveranser till Kiruna Krafts fjärrvärmenät i Kiruna" samt enligt bifogat beslutsunderlag benämnt "Avtal leverans spillvärme LKAB KKAB (steg2 Version 6.1) - slutligt 2021-08-17"

### Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Thore Johansson (C), Lars Törnman (S), Sanna Inga Poromaa (V), Sten Stridsman (V), Mats Taaveniku (S) och Åsa Larsson Blind (SL)

att kommunstyrelsens förslag bifalls

Yttranden i kommunfullmäktige: Kenneth Stålnacke (-), Sten Nylén (-), Peter Aléx (FI) och Gunnar Selberg (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 141

2020.01038

313

**Detaljplan för del av Tuolluvaara 1:16, bostäder, verksamheter, drivmedelsförsäljning, antagande**

**Kommunfullmäktige beslutar således**

att detaljplan för del av Tuolluvaara 1:16, bostäder, verksamheter, drivmedelsförsäljning, antas

**Beskrivning av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2021-04-19, § 143 att godkänna samrådsredogörelsen och skicka ut detaljplanen på granskning.

Föreligger skrivelse 2021-08-03 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att detaljplanen varit på granskning mellan 29 april - 20 maj 2021. Under tiden har samråd skett med berörda förvaltningar inom kommunen, statliga verk, länsstyrelsen samt berörda sakägare och andra med väsentligt intresse av planen. Granskningshandlingar har skickats ut till ovan nämnda, vilka har beretts tillfälle att yttra sig över upprättat detaljplaneförslag. Under granskningstiden har totalt tio skriftliga yttranden inkommit.

Ändringar i planhandlingarna har gjorts utifrån synpunkter i de inkomna granskningsyttrandena. Därutöver har det i planhandlingarna gjorts redaktionella ändringar samt kompletteringar och förtydliganden av sådan karaktär som inte påverkar planförslagets syfte eller huvudsakliga innehåll.

**Ändringar Plankarta**

- En upplysning om dagvattenhantering är tillagd på plankartan.
- Del av befintlig gata Tuolluvaaravägen har tillkommit för att kunna medge planbestämmelsen ”Körbar förbindelse får inte anordnas.” på kvartersgränsen.
- E10 och Flygfältsvägen är borttagna från detaljplanen.
- Svackdiken kan inte medges på markreservat för ledningar. Planbestämmelser är borttagna på de platserna.
- U- (underjordiska ledningar) planbestämmelsen är tillagd på naturmarken på grund av skyddsavstånd för dricksvattenledningen, som går på kvartersgränsen.
- Illustrationsbild är borttagen från plankartan av tekniska skäl.
- Reningsverkstvagens huvudmannaskap har ändrats till kommunalt och planbestämmelsen för gemensamhetsanläggning är borttagen. En upplysning att alla gator i detaljplanen har ett kommunalt huvudmannaskap är tillagt som en upplysning.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 141 forts

2020.01038

313

#### Ändringar i planbeskrivning

- Korrigering till beskrivning av bullerskydd.
- Planbeskrivningens kapitel om farligt gods och gruvor är nu förtydligad.
- Texten om att utfarter mot vägar behöver tillstånd från Trafikverket är tillagda i planbeskrivningen under 6.10 Gator, trafik och konsekvenser.
- Texten om huvudmannskap är korrigerat på sidorna 38 och 50 angående vägar.
- Text om TVAB och miljötillstånd till reningsverket är förändrad.
- Förtydligande om energi och renhållning har gjorts.
- Kapitel om dagvattenhantering har kompletterats med beskrivning av åtgärder.
- Text om utökning av planområdet för att möjliggöra in- och utfartsförbud är tillagt.
- Planbeskrivningens figurer om buller är tydliggjorda och en förklaring om hur bulleråtgärder påverkar planen är tillagd.
- Sammanfattning om naturvärdesbedömning är tillagd
- Illustrationsbild (figur 40) är flyttad från plankartan till planbeskrivningen.

#### Kommunledningsförvaltningen föreslår

att godkänna granskningsutlåtandet

att godkänna detaljplanen och skicka över den till kommunfullmäktige för beslut om antagande

#### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 250 att godkänna granskningsutlåtandet, att godkänna detaljplanen samt att detaljplan för del av Tuolluvaara 1:16, bostäder, verksamheter, drivmedelsförsäljning, antas

#### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 142

2020.00138

313

## Detaljplan för Kiruna flygplats, utvecklingsområde 1, del av Kiruna 1:310, antagande

### Kommunfullmäktige beslutar således

att detaljplan för Kiruna flygplats, utvecklingsområde 1, del av Kiruna 1:310, antas

### Beskrivning av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-04-19, § 142 att skicka ut detaljplan för Kiruna flygplats, utvecklingsområde 1, på granskning

Föreligger skrivelse 2021-08-13 från kommunledningsförvaltningen av vilken framgår att granskningstiden som pågick 6 maj - 31 maj 2021 inkom 12 skriftliga yttranden.

Planförslaget har justerats utifrån synpunkter i de inkomna granskningsyttrandena vilket beskrivs i granskningsutlåtandet. Utöver följande justeringar har mindre redaktionella ändringar samt kompletteringar och förtydliganden gjorts:

#### Plankarta

- Lagrum för bestämmelse om villkor för startbesked har tillkommit.
- Den preciserade användningen E – elnätsstation har ändrats till en mer inkluderande användning E – tekniska anläggningar
- Bestämmelse om dagvattenhantering har förtydligats
- Bestämmelse e2 har förtydligats att den gäller över hela användningsområdet

#### Planbeskrivning

- Text om avfallshantering har förtydligats och en angöringsficka för sopbil längs flygfältsvägen har lagts till.
- Text om övrig planering som bidrar till kumulativa effekter för rennärning har lagts till.

#### Kommunledningsförvaltningen föreslår

att godkänna granskningsutlåtandet

att godkänna detaljplanen och skicka över dessa till kommunfullmäktige för beslut om antagande

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 251 att godkänna granskningsutlåtandet, att godkänna detaljplanen samt att detaljplan för Kiruna flygplats, utvecklingsområde 1, del av Kiruna 1:310, antas

### Yrkanden och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande

§ 143

2021.00420

354

## Motion, snöröjning i Kiruna kommun

### Kommunfullmäktige beslutar således

att bordlägga motionen då motionären ej deltar vid dagens sammanträde

### Beskrivning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2021-06-07--08, § 116, att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Mats Fredlund (SD) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bland annat att det inte är meningen att trottoarer och gångbanor ska vara en snöuppläggningsplats, det inte är meningen att fotgängare ska vistas på körbana för att kunna ta sig fram. Där ska gående, rullstolar och barnvagnar färdas.

När våren kommer får man ofta gå ut på blöta gräsmattor för att gångbanorna är översnöade.

Motionären föreslår

att lägga ut all snöröjning på entreprenad för att sänka kostnader för Kiruna kommun

att betrygga framkomligheten för kommunbefolkningen, vägar, trottoarer och gångbanor

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 162 att motionens första att-sats avslås då en betydande del av snöröjningen redan är utlagd på entreprenad, det råder även osäkerhet kring om det skulle leda till sänkta kostnader samt att motionens andra att-sats anses besvarad då framkomlighet är motivet bakom snöröjning

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 202 att motionens första att-sats avslås då en betydande del av snöröjningen redan är utlagd på entreprenad, det råder även osäkerhet kring om det skulle leda till sänkta kostnader samt att motionens andra att-sats anses besvarad då framkomlighet är motivet bakom snöröjning

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Stefan Sydberg (M)

att motionen bordläggs då motionären ej deltar vid dagens sammanträde

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Stefan Sydbergs yrkande

§ 144

2021.00421

353

## Motion, felparkerade fordon

### Kommunfullmäktige beslutar således

att bordlägga motionen då motionären ej deltar vid dagens sammanträde

### Beskrivning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2021-06-07--08, § 116, att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Mats Fredlund (SD) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bland annat att Securitas inte kommer även om man ringer till dem, istället hänvisar man till polisen gällande felparkerade fordon. Vissa bilar står parkerade flera månader utan påföljd. Massa skattepengar som försvinner i onödan pga bristfälliga kontroller. Sverigedemokraterna föreslår att Securitas jobbar på provision, för böta hur, var och när dem vill på kommunens platser.

Motionären föreslår

att ha mindre felparkerade fordon på våra trånga gator och vägar

att ha färre långtidsuppställda fordon på kommunens parkeringar

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 163 att motionen avslås, det har tidigare testats med ett provisionsbaserat avtal för vaktbolaget vilket inte fungerade tillfredsställande.

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 203 att motionen avslås, det har tidigare testats med ett provisionsbaserat avtal för vaktbolaget vilket inte fungerade tillfredsställande

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Stefan Sydberg (M)

att motionen bordläggs då motionären ej deltar vid dagens sammanträde

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Stefan Sydbergs yrkande

§ 145

2021.00422

351

## Motion, trafiksäkerheten för gående och fordon

### Kommunfullmäktige beslutar således

att bordlägga motionen då motionären ej deltar vid dagens sammanträde

### Beskrivning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2021-06-07--08, § 116, att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Mats Fredlund (SD) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bland annat att gångbanor och belysning från Lerduvestigen parallellt med Torneälvsvägen till Malmvägen saknas. Övergångsställen och belysning vargstigen och kyrkogården över Torneälvsvägen saknas, gångbanan och belysningen från Hjalmar Lundbohmsvägen upp mot väg E10 saknas

Motionären föreslår

att dessa problem ska lösas snarast på grund av hög trafikbelastning

att kommunen måste bli mer tillgänglig för icke motorburen kategori

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2021-08-16, § 164 att motionens första att-sats anses besvarad samt att motionens andra att-sats avslås då all trafikplanering redan utgår från att skydda samtliga trafikanter och oskyddade trafikanter är prioriterade

Kommunstyrelsen beslutar 2021-08-30, § 204 att motionens första att-sats anses besvarad samt att motionens andra att-sats avslås då all trafikplanering redan utgår från att skydda samtliga trafikanter och oskyddade trafikanter är prioriterade

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Stefan Sydberg (M)

att motionen bordläggs då motionären ej deltar vid dagens sammanträde

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Stefan Sydbergs yrkande



§ 146

### Överlämnande av motioner

### Kommunfullmäktige beslutar

att till kommunstyrelsen för beredning överlämna följande motioner:

- "Hållbarhetsstrateg" av Sanna Inga Poromaa (V), Sten Stridsman (V) och Siv Henriksson (V)

§ 147

2021.00791

601

### Fråga, resultat av skolstrukturomvandlingen

#### Kommunfullmäktige beslutar

att anse frågan besvarad

#### Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade fråga ställd till kultur- och utbildningsnämndens ordförande Annica Henelund (C) av Christine Brännvall (FI) ska besvaras vid dagens sammanträde.

Christine Brännvall (FI) frågar kultur- och utbildningsnämndens ordförande att skolstruktur-omvandlingen är verkställd från och med denna termin. Det påtalat viktigaste syftet med att driva igenom omvandlingen har varit att öka lärarbehörigheten, även om många ifrågasatt hur det är säkerställt att just den här förändringen ska nå det önskade resultatet. Det första oroande resultat som nu ses är att lärarbehörigheten minskat för högstadieelever i Kiruna.

Kommer lärarbehörigheten att öka i och med den verkställda skolstrukturen?

Muntligt svar från kultur- och utbildningsnämndens ordförande lämnas.

Yttranden i kommunfullmäktige: Christine Brännvall (FI) och Annica Henelund (C)

§ 148

2021.00789

302

### Fråga, ohållbar arbetsmiljö för kommunanställda

#### Kommunfullmäktige beslutar

att anse frågan besvarad

#### Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade fråga ställd till kommunstyrelsens ordförande Gunnar Selberg (C) av Christine Brännvall (FI) ska besvaras vid dagens sammanträde.

Christine Brännvall (FI) frågar kommunstyrelsens ordförande att ditt och ledningens mål är att minska kommunens kostnader, främst i form av att skära ner på antalet anställda. I de fall risk- och konsekvensanalyser har gjorts har uppenbara risker för försämrad arbetsmiljö konstaterats, till exempel i form av högre arbetsbelastning för kvarvarande personal. En mer oförutsedd konsekvens av de signaler som kommunledningen skickar ut i organisationen, är den växande känslan av att som anställd "inte vara vatten värd". I veckan larmade facket Vision i en skrivelse till oss politiker om att arbetsmiljön är ohållbar, att kvarvarande kommunanställda blir sjuka av stress och oro samt att kommunen riskerar att dräneras på kompetent personal. Det vi ser är att många av de konstaterade riskerna blir verklighet.

Finns det, enligt dig, sätt att förebygga, förhindra eller dämpa de negativa konsekvenserna av nedskärningarna som ni genomför?

Muntligt svar från kommunstyrelsens ordförande lämnas.

Yttranden i kommunfullmäktige: Christine Brännvall (FI) och Gunnar Selberg (C)

§ 149

2021.00790

754

### Fråga, kommunens stöd till Kvinnojouren Kiruna

#### Kommunfullmäktige beslutar

att anse frågan besvarad

#### Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade fråga ställd till socialnämndens ordförande Anne Kotavuopio-Jatko (-) av Peter Aléx (FI) ska besvaras vid dagens sammanträde.

Peter Aléx (FI) frågar socialnämndens vice ordförande Elisabeth Fors (C) att av tio ideella Kvinnojouren i Norrbottens län beviljar Kiruna kommun allra minst andel stöd till Kvinnojourens verksamhet av alla. När vi lagt motion om ökat och mer hållbart stöd från kommunen till Kvinnojouren Kiruna, så har den politiska ledningen avslagit förslaget och menat att våldsutsatta kan vända sig till Socialtjänsten.

Behövs Kvinnojouren Kiruna (och Tjejjouren Ester Blenda) som kompletterande verksamhet till Socialtjänstens stöd för våldsutsatta kvinnor och barn?

Muntligt svar från socialnämndens vice ordförande lämnas.

Yttranden i kommunfullmäktige: Peter Aléx (FI) och Elisabeth Fors (C)

§ 150

2021.00792

268

### Fråga, badhusets skenande kostnader

#### Kommunfullmäktige beslutar

att anse frågan besvarad

#### Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade fråga ställd till kommunstyrelsens ordförande Gunnar Selberg (C) av Peter Aléx (FI) ska besvaras vid dagens sammanträde.

Peter Aléx (FI) frågar kommunstyrelsens ordförande Gunnar Selberg (C) att från och med den andra redovisningen av planerna för det nya badhuset har vi varit vaksamma inför att badhuset verkar bli så mycket större och kostsammare än planerat. Vi i oppositionen har begärt bättre underlag, återkommande uppföljningar och specifikationer på vad det egentligen är som kostar, samt hur driftskostnaderna kommer att öka i och med den enorma volymökningen i jämförelse med dagens badhus.

Är det rätt avvägt, enligt dig, att satsa så mycket resurser som nu på ett blivande badhus, jämfört med att fördela det på andra behov i kommunen?

Muntligt svar från kommunstyrelsens ordförande lämnas.

Yttranden i kommunfullmäktige: Peter Aléx (FI) och Gunnar Selberg (C)

§ 151

2012.01245

900

### Information om stadsomvandlingen

#### Kommunfullmäktige beslutar således

att lägga informationen till handlingarna

#### Beskrivning av ärendet

Kommunstyrelsens ordförande Gunnar Selberg (C) lämnar följande information om stadsomvandlingen:

- Järnvägsstationens placering
- Påbörjat arbete i kvarter 3
- Tidplan öppning av nya centrum

#### Yrkanden och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Stefan Sydberg (M)

att informationen läggs till handlingarna

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C), Peter Göran Johansson (C), Lars Törnman (S), Rune Lans (C) och Peter Aléx (FI)

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Stefan Sydbergs yrkande